



Le Trait d'Union  
Nivolésien



N° 100  
4<sup>e</sup> Trimestre 2011

Bulletin Municipal  
d'Information de  
NIVOLAS-VERMELLE

je livre le  
TUN N° 100



[www.nivolas-vermelle.fr](http://www.nivolas-vermelle.fr)



# Le Mot du Maire

## **Dette et dette...**

L'argument de l'endettement est brandi aujourd'hui par les agences de notations qui ne sont que l'émanation des banques et des grands groupes financiers, pour faire accepter des politiques de restriction des dépenses utiles, mettant sur le même plan les dettes de l'État et celles des collectivités locales.

Non pas qu'il soit sain de vivre à crédit et au-dessus de ses moyens, mais selon qu'il est utilisé pour fonctionner ou pour investir, l'emprunt n'a pas du tout le même sens.

Si on prend l'endettement de l'État, on constate qu'il se constitue du fait d'une insuffisance de ressources par rapport aux dépenses courantes, aux dépenses de fonctionnement. Cette insuffisance de ressources est due, pour une bonne part, à la baisse de l'activité économique réelle, de l'activité de production suite aux décisions prises par les grands groupes de délocaliser les productions dans les pays où la main d'œuvre est moins chère. Moins d'activités, c'est autant de cotisations en moins. Cette insuffisance de ressources est due également à la multitude des moyens qui permettent à ceux qui possèdent d'immenses fortunes d'échapper à l'impôt et aux cotisations sociales. On a appris ainsi l'an dernier que Total, qui est classé en tête du CAC 40, ne paie pas un centime d'impôt en France. Dans les derniers jours, on vient d'apprendre un redressement de 100 millions d'euros sur des sommes cachées au fisc par les gestionnaires de la fortune de Mme de Bettencourt.

Cet endettement a explosé ces dernières années, car suite au Traité de Lisbonne, les pays ne peuvent emprunter qu'auprès des banques, à des taux qui peuvent aller de 4% à près de 18% selon que les pays sont plus ou moins en difficulté financière, alors que ces mêmes banques se refinancent auprès de la Banque Centrale Européenne au taux de 1%.

Venons-en à l'endettement des collectivités territoriales. Il faut remarquer d'abord que leur budget courant, leur budget de fonctionnement doit être équilibré et que même il doit inclure une part consacrée au remboursement de la dette et une part permettant de faire face aux investissements nouveaux, une part d'autofinancement.

Alors pourquoi les communes recourent-elles à l'emprunt ?

Si elles veulent réaliser une cantine par exemple, qui va être utilisée pendant une bonne trentaine d'année, elles peuvent, soit ne rien dépenser pendant plusieurs années pour se constituer une pelote, en faisant payer par une seule génération de contribuables l'investissement, soit recourir à l'emprunt qui sera remboursé, pendant toute la durée de vie de l'équipement, par toutes les générations de contribuables qui en auront l'usage. Elles peuvent aussi ne rien faire, et c'est ce que font quelques communes qui sont par ailleurs très peu endettées, mais qui ne disposent que de peu de services.

On comprend par là que l'endettement des communes n'est pas du tout de même nature que celui de l'État.

Et avec cela, ce sont les collectivités territoriales qui réalisent 73% des équipements publics structurants du pays.

Ce sont donc elles qui apportent les services attendus par la population dans les domaines les plus divers, allant des écoles, aux équipements sportifs ou culturels, jusqu'aux transports ou à l'eau et l'assainissement.

Ce sont également elles qui alimentent l'économie réelle du pays en faisant travailler des entreprises dans les domaines d'activité les plus divers. Alors, quand on met dans le même « sac » ces deux types d'endettement et qu'on en tire argument pour réduire les ressources des collectivités territoriales, on peut comprendre que les maires, dans leur très grande majorité, et quelques soient leurs étiquettes politiques, se dressent contre ces restrictions qui vont mettre les communes en difficulté.

A l'approche des fêtes, je voulais aborder cette question de la dette, qu'on met à toutes les sauces et qui est agitée pour créer un sentiment de peur et d'impuissance. Je vous souhaite de rester sereins et d'aborder cette nouvelle année avec enthousiasme.

A tous, je souhaite une bonne et heureuse année.



Michel Rival

## **2012, une année électorale**

### **Election Présidentielle**

**1<sup>er</sup> tour : dimanche 22 avril**

**2<sup>ème</sup> tour : dimanche 6 mai**



### **Elections Législatives**

**1<sup>er</sup> tour : dimanche 10 juin**

**2<sup>ème</sup> tour : dimanche 17 juin**

*Attention, pour pouvoir voter en 2012, il faut être inscrit sur les listes électorales.*

*Merci de vérifier si vous l'êtes bien pour ceux qui ont déménagé récemment.*

*Les inscriptions seront closes le 31 décembre 2011.*

*Exceptionnellement, la Mairie sera ouverte le samedi 31 décembre de 10h00 à 12h00*

## **Reconnaissance de l'Etat de catastrophe naturelle**

**pour les événements du 31 août 2011 par arrêté interministeriel du 28 novembre 2011**

**et publié au journal officiel du 1er décembre 2011**



# Conseil Municipal : séance du 29 septembre 2011

**Dégâts d'orage** : La hauteur de précipitations constatée a été la plus forte sur le plateau de Plan-Bourgoin. Les dégâts des eaux ont été les plus importants dans le quartier de Ruffieu. Sur le centre du village, les impacts de foudre ont causé beaucoup de dégâts. La commune a fait une demande de classement en catastrophe naturelle, en lien avec les autres communes sinistrées du secteur. Il convient d'attendre la décision du comité interministériel.

**Programme de travaux de la CAPI** : le Conseil Municipal établit un ordre de priorité du programme de travaux qui seront établis par la CAPI sur la commune pour l'année prochaine.

**Taxe sur la consommation finale d'électricité** : En application des nouvelles dispositions de la loi NOME, d'ouverture à la concurrence du marché de l'électricité, pour les communes qui sont en zone urbaine et qui jusqu'alors ne prenaient pas en charge les extensions de réseaux, celles-ci doivent désormais financer ces extensions. Le Conseil Municipal, par 14 voix pour et une abstention décide d'instaurer la taxe sur la consommation finale d'électricité. Ne disposant pas d'éléments de calcul sur cette taxe, il décide de retenir le coefficient de 4 et de faire le point à l'issue de la première année.

**Bilan de la rentrée scolaire** : 120 élèves en Primaire, 72 en Maternelle, 120 à l'école de Boussieu. Le nouvel accès piéton a pu être ouvert dès le premier jour de la rentrée. Le Conseil Municipal discute des premiers éléments qui ressortent de cet aménagement. La commission voirie étudiera certains aménagements.

**Débit de tabacs** : Nouveau refus du Service des Douanes de rouvrir le débit situé sur la commune. Les arguments ne sont pas acceptables, car ils considèrent que le débit est fermé et qu'il s'agit d'une création, ce qui est surprenant pour un service ouvert depuis le début du siècle dernier.

**Initiation à la natation pour les élèves du Cycle 2** : Accord avec la proposition de la directrice de l'Ecole Maternelle d'inscrire les élèves de grande section à un cycle piscine qui se déroulera à la piscine Tournesol, à Bourgoin-Jallieu.

**Passage piéton le long de la Route de Sérézin** : Le Conseil Général a donné son accord pour l'étude d'un aménagement qui permettrait le passage des piétons en sécurité au droit de la maison Goyet. Cet aménagement concernant un trottoir le long d'une départementale en agglomération, la question sera soumise à la CAPI.

**Décision modificative n° 1** : Afin d'ajouter des crédits en consommation de gaz et d'électricité et en fournitures administratives et en investissement, pour l'acquisition de matériel, il y a lieu de modifier comme suit les montants inscrits au BP :

*Fonctionnement* :

- Chapitre 011 : + 10 000 € au compte 60612, + 6 000 € au compte 6064,  
- Chapitre 022 : - 16 000 € (dépenses imprévues)

En investissement :

- Opération 109 : + 2 000 € au compte 2188 (matériels divers)  
- Opération 122 : - 2 000 € au compte 2313 (construction du restaurant scolaire)

**Création d'un poste de vacataire à la Bibliothèque** : reconduction du poste sur lequel le Conseil doit délibérer chaque année.

**Psychologue scolaire** : décision d'accorder une subvention de 30€ pour participer au fonctionnement du service.

**Subventions pour Initiatives Locales** : Le Conseil Municipal propose que cette année le Tennis Club et le Sou des Ecoles déposent un dossier au Conseil Général.

**Gaz de schistes** : Décision de s'associer à la délibération prise par la CAPI interdisant l'exploitation des gaz de schistes par fragmentation.

**Vœux  
de la Municipalité**  
**Vendredi 6 janvier à 18h30**  
à la Salle des Fêtes

**Enquête publique sur le PLU  
et le schéma d'assainissement**

L'enquête publique est en cours jusqu'au 5 janvier 2012. On peut porter des observations sur les registres d'enquête jusqu'à cette date. Le Commissaire enquêteur se tiendra à la disposition du public jeudi 5 janvier de 10h à 12h pour le Zonage d'Assainissement et le jeudi 5 janvier de 14h à 18h pour le PLU.

Mots Croisés n°100

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1		■	■	■						■
2			■	■						■
3										
4						■			■	
5						■				
6					■				■	
7				■	■					
8		■								
9		■						■		
10										■

### Horizontalement

- 1/ Elle est le symbole sucré de Noël
- 2/ Ordinateur  
Mauvais souvenir de la guerre de 39-45
- 3/ Friandises de Noël
- 4/ Entaille du menuisier - Il montre
- 5/ Restitue - Charpenté
- 6/ Soutient en reculant - Pronom  
On y fouille
- 7/ Celée - Marquai
- 8/ Neuf latin - Long bijou de dame
- 9/ Marque la fin d'une partie  
Vieille rage
- 10/ Divin à Noël

### Verticalement

- 1/ Manifestation surnaturelle
- 2/ Offerts et reçus à Noël
- 3/ Le skieur l'apprécie - Non révélé
- 4/ Généralement dorée à Noël  
Existes en remontant
- 5/ D'un pays nordique  
Meurtri comme une poire
- 6/ Derrière en morceaux  
Faisait l'âne en désordre
- 7/ On le voit souvent avant  
et pendant les fêtes
- 8/ Presses - Angle d'une pièce
- 9/ Roulée - Linceul
- 10/ Indique le plaisir, la satisfaction

Solution p. 16



## Conseil Municipal : séance du 27 octobre 2011

### Taux de la Taxe d'Aménagement : A partir de 2012 la Taxe Locale d'Équipement

due par les pétitionnaires lors de la délivrance des autorisations d'urbanisme sera remplacée par la Taxe d'Aménagement. Il revient au Conseil Municipal d'en fixer le taux. A l'unanimité, le Conseil Municipal fixe le taux à 3% et décide d'exonérer les logements sociaux qui bénéficient d'un financement PLUS ou PLS, les PLAI étant exonérés de droit.

**Appel d'offre pour Internet dans les écoles :** décision de participer au groupement de commandes avec la région Rhône-Alpes.

**CLECT sur les voiries communautaires :** Le Conseil Municipal adopte le rapport de la Commission d'Évaluation des Charges Transférées qui rend aux communes l'entretien courant des voiries communautaires (déneigement, broyage des accotements, balayage) et la modification de la dotation de compensation en conséquence. Le gros entretien et les rénovations restent à la charge de la CAPI. Pour les voiries des zones d'activité, une convention sera signée avec la CAPI qui en garde la responsabilité totale.

**Aménagement d'une chicane route de Sérézin :** Afin d'établir la continuité du cheminement piéton le long de la RD

59 un aménagement a été mis à l'étude et transmis à la CAPI qui est compétente sur les trottoirs des voies départementales.

**Aménagement de la rue du Stade :** Afin d'améliorer la sécurité des mouvements de dépose reprise des enfants au moment des entrées – sorties des écoles, la rue du stade sera mise en sens unique dans le sens de la Place vers le Gymnase. Une seule voie de circulation sera aménagée dans la partie centrale et le stationnement sera délimité en épi de part et d'autre. Le projet sera présenté au public lors d'une réunion au Foyer, le 7 novembre à 18h30.

**Désignation de nouveaux délégués aux commissions de la CAPI :** Commission Interterritorialité : Bernard Belony, Louis Aubert ; Commission accessibilité des handicapés : Janine Gallin-Martel, Anne-Marie Charrier ; Commission des Impôts : Michel Rival (Titulaire), Brigitte Asensio (Suppléante), Délégué au suivi de l'Opération Habiter Mieux : Paul Bonnaire.

### Déclarations Préalables :

*Arbid f.* : parcelle AH 309 en zone UA au POS, pour aménagement d'un puits de lumière.

*Bruneau S.* : parcelles AE 666-668 en zone UBri au POS et bleu (Bi') au PPR pour construction d'un mur de soutènement.

*Chagny A. et Berriche G.* : parcelles AE 668 en zone UBri au POS et bleu (Bi') au PPR

pour construction d'un mur de soutènement. *SARL Arcoterre* : parcelles AH 122-123 en zone UA au POS, blanc et bleu (Bc) au PPR, pour division d'un terrain en vue de création d'un lot à construire pour deux logements, de la réhabilitation d'une grange en habitation et d'aménagement de deux logements dans une maison existante.

*Martin V.* : parcelle AE 164 en zone UA au POS, pour réfection de façade et pose d'un caisson de climatisation.

*Masset V.* : parcelle AE 162, en zone UA au POS, pour modification de façade et transformation d'une maison d'habitation en 3 logement de T1 et un logement de T5.

*Coutet Y.* : parcelle AE 586 en zone NAA au POS, bleu (Bc) au PPR pour construction d'un abri de jardin de 11 m<sup>2</sup>.

*ERMOP - SCI Régis* : parcelles AB 522-523 en zone UI au POS, pour division parcellaire en vue de la création de 2 lots à bâtir.

### Certificats d'Urbanisme :

Informatif demandé par M. Dejean pour parcelle AB 444 en zone UB au POS pour vente.

Opérationnel demandé par Levrat F. parcelle C29-294, en zone NAA et ND au POS, blanc et bleu (Bgs) au PPR pour réalisation, après division, de 4 maisons d'habitation plus une piscine avec création d'une voie commune.

## Récapitulatif des manifestations

### Vœux de la Municipalité

Vendredi 6 janvier à 18h30 à la salle des Fêtes

### Vente de diots du Basket Club

Dimanche 15 janvier au Foyer

### Tournoi de foot en salle organisé par le CSN

Samedi 21 et dimanche 22 janvier au Gymnase

### Boudin à la chaudière organisé par le CSN

dimanche 22 janvier matin au Gymnase

### Don du Sang Collecte organisée par l'Établissement Français du Sang

mercredi 25 janvier de 16h45 à 19h15 à la salle des Fêtes

### Diots de l'EGN

samedi 28 janvier sur la place du marché

### Loto du Sou des Écoles de Boussieu

Samedi 28 janvier à partir de 19h30 à la Salle des Fêtes

### Vide Grenier du Sou des Écoles

dimanche 29 janvier au Gymnase

### Tournée de brioches du Basket Club de Nivolas

samedi 4 Février au porte à porte

### Salon de peinture

Organisé par l'Alep Arts et Culture et la Municipalité

Samedi 25 février de 14h00 à 19h00

dimanche 26 février de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00

Lundi 27 février de 14h00 à 17h00

### Carnaval du Sou des Écoles du Village

Samedi 3 Mars - départ du Foyer

### Dîner dansant organisé par le Basket Club de Nivolas

Samedi 17 mars à partir de 20h00 à la Salle des Fêtes

### Carnaval du Sou des Écoles de Boussieu

Vendredi 23 Mars après-midi départ de l'École

### Salon des saveurs

organisé par le Sou des Écoles du Village

Samedi 24 mars et dimanche 25 mars à la Salle des Fêtes

### Randonnée, VVT, marche

organisée par le Sou des Écoles du Village

Dimanche 25 mars au Foyer

### Karaoké de l'Espoir Gymnique Nivolésien

Samedi 31 mars à 20h00 à la Salle des Fêtes



## Conseil Municipal : séance du 24 Novembre 2011

**Avis sur le schéma d'assainissement** : Ce schéma avait été réalisé en 2006, mais il devait être soumis à enquête publique en même temps que le PLU. Le Conseil Municipal, après avoir repris les grandes lignes de ce schéma qui définit les zones qui feront l'objet d'une extension du réseau collectif et celles qui resteront en assainissement individuel émet un avis favorable, à l'unanimité, sur ce schéma d'assainissement. Cet avis sera transmis à la CAPI, à qui la compétence a désormais été transférée.

**Police de l'assainissement** : la compétence ayant été transférée à la CAPI, il est logique que le Maire accepte le transfert de la police de l'assainissement à cette instance, qui seule a les moyens de l'exercer.

**Aménagement de la rue du Stade** : Le Conseil Municipal prend connaissance des remarques faites par les parents délégués au Conseil d'École. Le projet définitif comportera la mise en sens unique de la rue dans le sens ouest-est, l'aménagement de 66 places de stationnement en épi de part et d'autre de l'axe de circulation (contre une trentaine actuellement), l'instauration d'une zone de limitation à 30km/h. Les sorties des riverains seront délimitées par des bordures végétales. Une allée cyclable sera aménagée en bordure de voirie entre la sortie du stade et la place. Le chargement/déchargement des élèves dans les cars se fera sur l'alvéole des bus aménagée par la CAPI devant l'église, sur la place. Décision de demander une subvention au Conseil Général de l'Isère au titre des aménagements de sécurité.

**Aménagement du carrefour RD 1085 - rue du Square** : Ce carrefour sera protégé par des feux tricolores coordonnés avec les feux de la rue Jean Moulin et ceux de la Route de Sérézin. Les mouvements d'entrée-sortie sur le parking du Centre Commercial seront reportés sur la rue du Square ce qui permettra de délimiter des places d'arrêt minute à la place de l'arrêt des bus qui sera reporté sur la place, au droit de l'église. L'entrée sortie du parking à l'angle de l'impasse des Acacias se fera par cette impasse et le cinq places seront réservées également à l'arrêt minute des clients des commerces.

**Conseil d'école de la maternelle** : validation de la proposition de positionner le portail de la cour à l'angle du bâtiment. Les autres demandes sont enregistrées et les travaux inscrits au budget 2012.

**Commission électorale** : celle-ci a enregistré 92 nouvelles inscriptions, dont 26 inscriptions d'office de jeunes ayant 18 ans dans l'année et engage les procédures pour 58 radiations d'électeurs qui ont quitté la commune et ne remplissent pas les conditions pour rester inscrits.

**Commission des fêtes** : Téléthon le 3 décembre. Succès du Forum des associations et au vu des demandes des associations qui profitent de cette journée pour prendre les inscriptions, décision d'organiser le forum chaque année, mais sur une demi-journée. Réussite du spectacle du Festival des Barbares au Relais de la Maison Blanche. Le Calendrier des fêtes est établi.

**Pôle Métropolitain** : Présentation du projet de constitution d'un syndicat mixte entre le Grand Lyon, Saint-Etienne Métropole, Vienne-Agglo et la CAPI, sans transfert de compétences mais en définissant des actions qui pourront être portées en commun, dans le domaine économique, dans le domaine de l'aménagement du territoire, dans le domaine des transports et dans le domaine culturel.

**Refonte du réseau du Ruban** : Le Conseil Municipal retransmet sa demande que la tête de ligne soit remontée jusqu'au Centre du Village avec des fréquences adaptées : deux départs réguliers le matin et un en début d'après-midi, un retour en fin de matinée et deux retours réguliers le soir.

**Commission de l'eau de la CAPI** : les travaux d'extension de l'assainissement de la rue du Bas-Vermelle commenceront avant la fin de cette année. Une étude a été menée pour mettre en conformité les poteaux d'incendie.

**Petite enfance** : La Capi a la projet de mettre en place en Relais Assistantes Maternelles en 2012, dont le siège serait sur Nivolas.

**CNFPT** : Une motion est adoptée pour maintenir le même taux de cotisations au CNFPT afin de pouvoir poursuivre les formations du personnel communal.

**Ouverture de la déchèterie** : une rencontre sera demandée avec les responsables du SMND pour adapter les horaires d'ouverture.

**Accueil des écoles de Succieu et de Chateaulain** : Le barème reste inchangé pour le gymnase à 7€ de l'heure. Le taux de la Bibliothèque sera majoré de 2%.

**Mise en place de bancs** : La commission environnement étudiera les emplacements où des bancs constitués de blocs de pierre pourraient être positionnés sur les lieux de promenade autour du village.

### Déclarations Préalables :

**E. Asselineau** : parcelles AD 178 et 324 de 624m<sup>2</sup> en zone UA pour aménagement d'une pièce de 13,70m<sup>2</sup> avec création d'ouverture.

**F. Charreton** : parcelle AB 183 de 684m<sup>2</sup> en zone UB et bleu Bc au PPR pour modifications d'ouvertures.

**D. Millet** : parcelle AB 449 de 1035m<sup>2</sup> en zone UB et bleu Bg au PPR pour aménagement d'une terrasse.

**SCP Guichardon Rochette** : parcelle 114 de 1433m<sup>2</sup> en zone UB et bleu Bi au PPR pour division en un lot 1 de 352m<sup>2</sup> et un lot 2 de 1081m<sup>2</sup>.

**SFR** : parcelle C 108 de 5700m<sup>2</sup> en zone NC pour construction d'un pylône de 25m de haut supportant une antenne relais de téléphonie mobile.

**SIB Peugeot** : parcelle AC 207 de 3365m<sup>2</sup> en zone UI pour modification de façade.

**A. Rahis** : parcelle AH 254 de 1000m<sup>2</sup> en zone UA pour construction d'une pergola en appentis contre la maison.

### Permis de construire :

**Arcoterre** : parcelles AH 122 et 123 lot D de 253m<sup>2</sup> en zone UA au POS et bleu BgI au PPR, pour aménagement de deux T3 dans une maison existante.

**Arcoterre** : parcelle AH 123 lot AB de 587m<sup>2</sup> en zone UA au POS pour construction de deux maisons de T3 de 80m<sup>2</sup>.

**Arcoterre** : parcelle AH 122 lot C de 137m<sup>2</sup>, en zone UA au POS pour aménagement d'un T3 dans un bâtiment à usage actuel de grange.

**EDG** : parcelles AH 297, 212 et 300 de 1519m<sup>2</sup> en zone UA au POS pour extension de 239m<sup>2</sup> de bureau à l'étage.

**M. Ferreira, N. Devoldère** : parcelles AH 317p et 567 de 1310m<sup>2</sup> en zone UB au POS et bleu Bg au PPR pour construction d'une maison individuelle de 217m<sup>2</sup>.

*Vente de diots du Basket Club*

**Dimanche 15 janvier - Au Foyer**



## Bloc notes

### Horaires de la Poste

du lundi au vendredi : 9h-12h - 14h-17h  
sauf jeudi 9h-11h --14h-17h  
**levée du courrier : 15 h**  
le samedi : 9h -12h  
**levée du courrier : 11h30**

### Horaires Bibliothèque

mardi : 16h - 18h  
mercredi : 14h - 18h  
jeudi : 16h - 18h  
samedi : 10h - 12h

### Horaires Mairie - Tél. 04 74 92 19 35

du mardi au vendredi : 10h-12h - 16h-18h / Lundi et mercredi : 10h-12h  
1<sup>er</sup> samedi du mois de mars : 10h-12h

### Fonctionnement des déchèteries

JOUR	RUY	NIVOLAS-VERMELLE	CHATEAUVILLAIN
Lundi	13h30 à 16h30		
Mardi			
Mercredi	13h30 à 16h30	9h à 12h	17h30 à 19h30
Jeudi		14h à 18h	
Vendredi	13h à 14h30	14h à 18h	15h30 à 18h30
Samedi	8h à 12h	13h à 15h	15h30 à 17h30

Pour toute demande concernant l'eau et l'assainissement

**CAPI - 810, rue du Vernay ☎ 04 74 92 99 25**

#### Nivolos-Vermelle

Bureaux ouverts au public  
du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h30  
En dehors des heures d'ouverture de la CAPI

**Numéro d'astreinte : 06 34 51 25 02**

## A votre service



### Médecine Générale :

Dr Blandine Carminati L'Emeraude, Route Nationale tél 04 74 92 16 73  
Dr Pascale Piller Immeuble l'Erable, Centre Commercial tél 04 74 83 39 60

### Médecine Générale et Médecine du sport :

Dr Xavier Francisco L'Emeraude, Route Nationale tél 04 74 92 16 73

### Chirurgien-dentiste :

Millo Nicole 42 Impasse des Acacias, tél 04 74 27 92 79

### Infirmières :

Véronique Bayada  
Véronique Fiel l'Emeraude, Rte Nationale 85 tél 04 74 27 93 74  
Véronique Reynaud

### Pharmacie :

Laure Mélin-Gluzman Route Nationale 85 : tél 04 74 27 94 09

### Kinésithérapeute :

Laurianne Anselmino-Oriol  
Philippe Kieffer l'Emeraude - Rte Nationale 85 tél 04 74 27 91 08  
Alex Leygnier  
Marie-Thérèse Resseguier

### Pédicure-podologue :

Pierre de Brécard l'Emeraude, Route Nationale 85 tél 04 74 18 62 83

### Ostéopathe Microkinésithérapie :

Nathalie Mode l'Emeraude, Route Nationale 85, tél 04 74 90 12 37

### Orthophoniste :

Sylvie Monget Sarraill Fryda l'Emeraude, Route Nationale 85, tél 04 74 90 13 91

### Psychologue Psychothérapeute :

Christine Bachelier l'Emeraude, Route Nationale 85, tél 04 74 88 96 60

### Diététicienne :

Marjorie Anselmino l'Emeraude, Route Nationale 85, tél 06 88 73 27 85

### Acupuncture Manuelle, Shiatsu :

Murielle Moulins l'Emeraude, Route Nationale 85, tél 06 17 53 80 95

### Acupuncture Tui Na - massage chinois :

Wilfried Reinke 2906, Route Nationale, tél 04 74 27 93 70

### Opticien :

Véronique Flamant-Durand Immeuble le Platane, Centre Commercial tél 04 74 80 20 04

### Vétérinaire :

Dr Claude Provent 87, Avenue de Ruffieu, tél 04 74 93 60 19

## Améliorer la performance énergétique de votre logement et maîtriser

Dans le cadre de la mise en œuvre du programme Habiter Mieux,

la CAPI en partenariat avec l'ANAH a lancé depuis octobre 2011, un Programme d'Intérêt Général de lutte contre la précarité énergétique.

Dans le cadre de cette opération, les équipes d'animation, H&D Isère Savoie et PACT de l'Isère ont été missionnées pour vous accompagner tout au long de votre projet :

- Visite à domicile
- Préconisations techniques
- Financement et suivi de vos dossiers

### Conditions :

- Etre propriétaire occupant
- Avoir un logement de + 15 ans
- Ne pas dépasser un certain plafond de ressource
- Avoir un gain énergétique d'au moins 25% suite aux travaux réalisés

Des permanences vont avoir lieu sur le territoire de la CAPI pour informer dans vos démarches

### PACT ISERE - Lydie COTTET - 04.76.12.11.14

- Mairie de Bourgoin Jallieu (à partir du 14 décembre 2011)

Maison Girier (bâtiment ocre face à la Mairie)

Les 2<sup>ème</sup> MARDIS de chaque mois - 10h30 à 12h

- Mairie de La Verpillière (à partir du 24 janvier 2012)

Les 4<sup>ème</sup> MARDIS de chaque mois - 10h30 à 12h

**ATTENTION : Il est nécessaire de contacter les équipes d'animation avant de démarrer vos travaux**

*Salon des saveurs  
organisé par  
le Sou des Écoles du Village  
Samedi 24 mars et dimanche 25 mars  
à la Salle des Fêtes*

*Tournée de brioches  
du Basket Club de Nivolos  
Samedi 4 Février  
au porte à porte*

**Vide Grenier  
du Sou des Écoles  
dimanche 29 Janvier  
au Gymnase**



## Un 11 novembre de mémoire



C'est une belle cérémonie que la commune a connu pour ce 11 novembre, marquant le 98 anniversaire de l'armistice de 1918. On pouvait noter une forte participation, puisque près de soixante personnes avaient répondu présent à l'appel de la

Municipalité et des anciens combattants. Les enfants sensibilisés à l'histoire de la grande guerre par leurs enseignants étaient là également.

Le Maire donnait lecture du message du Président de la République, qui à la surprise générale remplaçait celui

adressé traditionnellement par le Secrétaire d'État aux Anciens Combattants. On pouvait noter dans le message une volonté d'englober la mémoire des poilus de 14-18 dans un hommage à tous les combattants, jusqu'à ceux de Libye et d'Afghanistan. Michel Rival au moment de demander une minute de silence rappelait les souffrances endurées par les soldats dans les tranchées ou livrés comme chair à canon dans des assauts irréfléchis, un recueillement pour ce 1,5 millions de morts du côté français, 5 millions en tout pour la durée des combats.

## Pour la sécurité des enfants des écoles

Depuis la rentrée scolaire, la rentrée-sortie des enfants des écoles primaire et maternelle a été ramenée sur l'arrière, par le stade municipal. Un aménagement a été réalisé pour la partie piéton, une fois passé le portail du Stade.

Toutefois, ce dispositif a entraîné un fort mouvement de voitures qui s'arrêtent et manœuvrent dans la rue du Stade. Le Conseil Municipal a donc étudié un aménagement de cette voie prévoyant sa mise en sens unique, la délimitation de places de stationnement en épi de part et d'autre de la voie de circulation, le balisage renforcé des traversées piétons et la mise en place d'une zone de limitation de la vitesse à 30km/h.

En présence de la commission voirie du Conseil Municipal, Michel Rival avait invité récemment les parents d'élèves élus au Conseil d'École, afin de leur présenter le projet. Un projet qui a entraîné un certain nombre de questions et de propositions d'ajustements, mais qui a globalement emporté d'adhésion de l'assemblée. Après finalisation des plans, les travaux seront programmés pour les congés de printemps, afin de disposer d'une plage de deux semaines pour réaliser les aménagements retenus.

## Une rando contée et du golf pour le Téléthon



Parmi les associations de la commune qui avaient tenu à s'associer à cet élan de générosité destiné à développer la recherche sur les thérapies géniques on peut citer l'Alep Plein-Air et le don du sang qui

s'étaient associées sous l'égide de la municipalité pour entraîner dans la campagne un bon groupe de randonneurs, qui chemin faisant profitèrent des talents de conteuse de Brigitte Pradier,

tandis que sur le Stade des Mûriers, les golfeurs se défiaient dans un concours très disputé qui devait se prolonger jusque dans l'après-midi au moment où la pluie les obligea à ranger les clubs.

Le CSN avait choisi un mode original de participation puisque le club s'était engagé à verser au Téléthon 2€ par but marqué pour toutes les équipes durant tout le week-end.



## Loto du Sou des Écoles de Boussieu

Samedi 28 janvier à partir de 19h30 - à la Salle des Fêtes

## Diots de l'EGN

samedi 28 janvier  
sur la place du marché

# Construction du Grand Chemin Royal

## Le contexte

Il est difficile d'imaginer Nivolas sans route nationale. Pourtant il fut un temps où la route n'existait pas, ou plutôt elle ne passait pas dans la vallée.

Nous sommes au début du 18<sup>e</sup> siècle. Nivolas est alors un petit hameau composé de quelques maisons éparées et de quelques granges isolées au milieu d'une grande prairie. Quelques moulins, battoirs ou scieries bordent l'Agny d'où partent des canaux utilisés pour irriguer les prés.

Le chemin royal de Lyon à Grenoble le plus droit passe alors par Ruffieu, suit le vieux chemin de Meyrié, arrivé sur le plateau, il tend vers Vermelle par la crête des vignes des Chômes et le chemin du loup, il gagne ensuite Eclose par l'étang de la Gouille ou Serve-Route, les Eparres, le moulin de la Roche.

Ce chemin est utilisé pour les chevaux de poste et le transport des munitions aux armées.

C'est pour notre région, le chemin de la Côte, de Beaurepaire, de la Provence et du Languedoc, voir même d'Espagne. Il est très fréquenté. Aussi de nombreux convois sillonnent le Dauphiné pendant les guerres des 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles.

Mais cette route présente de fortes rampes qui rendent les charrois longs et pénibles et l'entretien du chemin difficile.

Le mauvais état des routes augmente tous les jours, et les plaintes du public affluent à Versailles.

## Le projet

En 1737, le Roi accorde à son pays du Dauphiné 250.000 livres sur les ponts et chaussées répétées pour quatre ans. Un plan de rectification est établi, et le devis des ouvrages pour la construction d'une nouvelle partie du chemin d'Eclose à Bourgoin est présenté le 10 février 1739.

L'ancien chemin de Bourgoin à Eclose mesure 6850 toises de long, le nouveau trajet aura 1140 toises de moins, avec des rampes plus faibles.

Les travaux débutent le premier octobre 1739, devant ainsi de trois semaines l'époque fixée par le devis.

L'ordre est donné aux consuls des Eparres de « commander 32 hommes, 16 couples de bœufs, vaches, chevaux ou mulets avec leurs bouviers ou charretiers, attelés chacun à une tomberelle, qui se trouveront le jeudi huitième jour d'octobre, approvisionnés de vivres tant pour hommes que pour bestiaux pour trois jours consécutifs, au lieu de Nivolas, ou ils seront logés par les habitants dudit lieu qui fourniront les écuries et la seule litière aux bestiaux, et paille fraîche dans les granges pour le gîte des hommes, d'où ils seront conduits aux ateliers qui leur sont destinés sur le chemin de Bourgoin à Eclose. »

A cette époque la main d'œuvre est constituée des hommes appartenant aux communautés traversées par la route, excepté les ecclésiastiques, les gentilshommes, et les domestiques servant leur personne ... Au total onze communautés ou mandements

participent à la construction du nouveau tronçon.

Les conditions sont très strictes pour les ouvriers et ceux qui les hébergent.

Il est demandé à l'intendant « d'établir des garnisons chez ceux qui refuseront d'obéir, à raison de 4 livres à chaque cavalier à cheval, et de 30 sols à chaque fusilier par jour, et jusqu'au délogement. Il fera traduire dans les prisons les plus prochaines ceux qui, par mauvaise conduite, exciteront des troubles sur les travaux; et pour ceux qui ne rempliront pas le temps de travail fixé dès l'aube jusqu'à la fin du jour, il les fera commander par la suite pour remplacer les défaillants ».

## Les travaux...les corvées

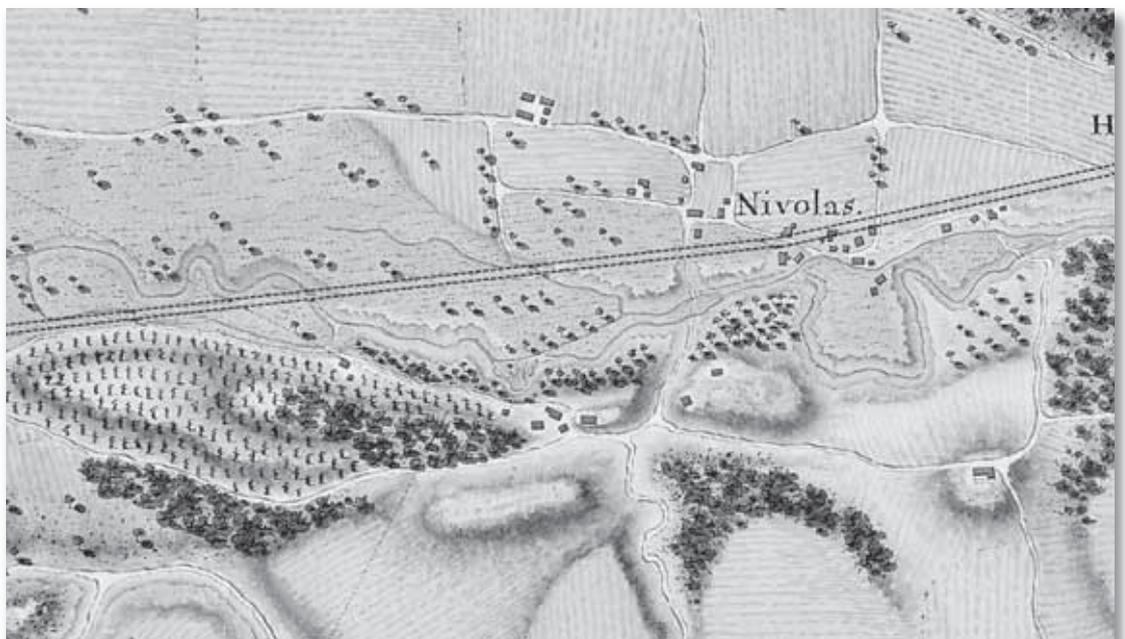
Le mandement de Châteauvilain comprenant 6 paroisses avec des corvées de 115 hommes et 89 voitures est chargé de la construction de 2070 toises de nouvelle route, entre le pont de Curtet et la Croix Rouge, savoir : 33 toises avec remblais pour arriver à l'Agny, 145 toises avec remblais dans la traverse de Curtet, 245 toises bordées de fossés pour aboutir à la première maison de Nivolas, 167 toises au travers du hameau de Nivolas avec chaussée de 30 pieds de large.

De l'extrémité du hameau de Nivolas (maison Châtelard) un alignement sur 920 toises de long de 48 pieds de largeur bordé de fossés aboutissant au village de Ruffieux en redressant l'aire de cette partie du chemin pour mettre le tout sur une pente égale. Puis sur 74 toises de longueur à travers le village de Ruffieux on construit une chaussée de 30 pieds de large suivant l'ancienne rue pour arriver à la maison de Pierre Nugoz.

De cette maison, sur 255 toises de long, sont donnés deux alignements consécutifs : le 1<sup>er</sup> de 131 toises traversant les terres et laissant l'ancien chemin au matin, le 2<sup>e</sup> suivant en partie l'ancien chemin jusqu'au contour (ancienne maison blanche).

L'ouverture de la nouvelle route entraîne la démolition et reconstruction de divers bâtiments, savoir, à Curtet une grange de 24 pieds de long, 18 de large et 10 de haut bâtie en terre et couverte de paille ; dans la traversée de Nivolas de deux granges murs de terre couvertes à paille, ainsi que 5 toises de mur d'une autre grange.

Le long des bâtiments on doit faire un revers en pavés d'une toise de largeur.



## **(actuelle Route Départementale 1085)**

### **Les ouvrages d'art**

Dans cette tâche pas mal d'ouvrages d'art dont 2 importants et 7 autres de minime importance. Ces derniers consistent en ponceaux ou aqueducs, savoir :

«A l'extrémité du hameau de Nivolas (long 167 toises), un aqueduc couvert de lauzes... pour porter l'eau aux prairies de droite.»

«À 150 toises de là un nouvel aqueduc de 3 pieds d'ouverture..., puis 185 plus loin un pont sur l'Aigne (Agnny).»

«a 139 toises en aval de l'Aigne, traversée pour la 3e fois, un aqueduc de 3 pieds d'ouverture avec murs d'appui de 4 pieds, occupant toute la largeur du chemin, pour porter l'eau aux prairies.»

«À 298 toises plus bas, un aqueduc identique.»

«À 171 toises de là, arrivant au village de Ruffieux, un aqueduc en tout semblable aux précédents.»

Les ouvrages d'art importants de cette tâche consistent en 2 ponts «sur la rivière de l'Aigne (Agnny) : le 1<sup>er</sup> en amont de Curtet avec une arche plein cintre de 20 pieds d'ouverture, 3 pieds d'épaisseur et 34 de longueur d'une tête à l'autre, portée sur des culées de 10 pieds d'épaisseur, 12 pieds de hauteur y compris 4 de fondations ; le 2e pont en aval entre Nivolas et Ruffieux différent du précédent par sa longueur, 41 pieds, ses murs prolongeant les culées, et ses parapets.

Sa construction présente quelques difficultés inhérentes au torrent et à la nature du sol.

Comme la rivière en cet endroit forme une sinuosité qu'elle semble vouloir abandonner pour dresser son cours, afin de prévenir cet évènement on lui ouvre un nouveau lit sur 30 toises de long, 20 pieds de large et 6 de profondeur pour y asseoir le pont, non sans difficulté. Ce pont fut un peu modifié vers 1875.

Les matériaux à employer sont obligatoirement «la pierre de grais des carrières des Goy, des Berlioz, de Sérézin ou des Espares, la chaux de St-Alban, le sable de rivière à gros grains non terreux.»

Un acompte payé à l'entrepreneur le quatre décembre 1743, porte que «la moitié du travail est fait».

Les travaux durent une dizaine d'années.

### **La mise en service et l'entretien ultérieur**

Le vieux chemin royal est encore fréquenté en 1748, la chaussée de la nouvelle route n'étant pas encore assez ferme pour la circulation, puis les diligences et le carrosse royal empruntent le nouveau grand chemin avec bureaux à Bourgoin et à Eclose (en réalité aux Trouillères).

Le tronçon des Chômes du vieux chemin royal est mis en vente fin 1871 seulement.

«Le toisé général» du 1<sup>er</sup> mars 1754 fixe les modalités d'entretien et réparations de la nouvelle route, la corvée continue d'être employée. Des bornes sont placées de 1200 toises en 1200 toises pour indiquer la distance et limiter les tâches d'entretien numérotées à partir de Grenoble.

L'entretien de la chaussée, des ponts et des ponceaux ou aqueducs sont à la charge du Roy dauphin, la plantation obligatoire et l'entretien des arbres en bordure de la route ainsi que le curage des fossés sont à la charge des propriétaires voisins « chacun à droit soi ».

Les corvées ayant été supprimées par la révolution et les routes rendues impraticables par les transports de guerre, le gouvernement au 19<sup>e</sup> siècle en confia la restauration et entretien au service des ponts et chaussées et à ses cantonniers. Les rangées d'arbres au bord de la route disparurent vite, après 1820, mais de 1850 à 1875 la route était toujours ombragée, car des arbres (peupliers, noyers surtout) avaient été plantés dans les champs voisins et à la

distance réglementaire par les propriétaires. Cependant que les accotements bien aménagés et entretenus devenaient accueillants pour les piétons.

A leur tour ces arbres ont disparu, pendant que les accotements livrés aux poteaux et pylônes et envahis par les herbes et les ronces sont devenus inextricables avec leurs rigoles traîtresses.

Le grand chemin avec son important trafic donna de l'essor aux moulins, battoirs, gauchoirs, scieries... qui existaient depuis longtemps sur l'Agnny.

Grâce à ce nouveau chemin «le hameau de Nivolas» se transforma rapidement en «un village» assez important.

*1 pouce vaut 2,7 centimètres  
1 toise vaut 1,95 mètre*

Sources : Glanes historiques de Jean Armanet, Atlas de Trudaine.



**Dîner dansant organisé par le  
Basket Club de Nivolas**

**Samedi 17 mars à partir de 20h00**

*à la Salle des Fêtes*

**Randonnée, VVT, marche  
organisée par**

**le Sou des Écoles du Village**

**Dimanche 25 mars - Au Foyer**

## A la rencontre des associations

Pas moins de 17 associations ou clubs avaient répondu à l'appel de la Municipalité pour animer le forum de rentrée.

Dès le matin, avant même l'ouverture officielle, on se pressait pour inscrire ses enfants à la gym. Brigitte Pradier, adjointe, coordinatrice de la manifestation affichait un large sourire devant son utilité puisque de nombreuses personnes ont trouvé réponse à la question qu'ils se posaient et ont pu rejoindre une association pour pratiquer la rando, le Tennis, le Basket ou la peinture etc...

On peut noter que le nouveau club de Judo a suscité beaucoup d'intérêt et que d'ores et déjà de nombreux enfants se sont inscrits dans les séances proposées.

Si l'après-midi les curieux étaient moins nombreux, tous ont pu apprécier le cadre du Foyer, qui semble mieux se prêter à ce

genre de manifestation que la Salle des Fêtes, d'autant qu'on pouvait passer directement à la Bibliothèque qui tenait porte ouverte.

Le Club de Photo Argentique, Noir d'Argent, fidèle à son habitude, proposait des portraits posés à l'ancienne, réalisés à la chambre.



### *Salon de peinture Organisé par l'Alep Arts et Culture et la Municipalité*

**Samedi 25 février de 14h00 à 19h00  
dimanche 26 février de 10h00 à 12h00  
et de 14h00 à 19h00  
Lundi 27 février de 14h00 à 17h00**

### *Don du Sang Collecte organisée par l'Établissement Français du Sang*

**mercredi 25 janvier de 16h45 à 19h15  
départ de l'école**

## De bonnes nouvelles à la FNACA



Après avoir demandé une minute de silence à la mémoire des disparus de l'année, Jean Badin, président de la section de Nivolas-Vermelle, Sérézin de la Tour et Meyrié de la FNACA donnait lecture d'un message de Georges Colombier, député, annonçant que le gouvernement venait de prendre la décision d'intégrer les 4 derniers points demandés dans le calcul de la retraite du combattant, correspondant au temps passé sous les drapeaux au-delà de la durée légale, pen-

dant les conflits du Maghreb. Certes, la prise d'effet de cette mesure ne sera que le 1er juillet 2012, mais compte-tenu du temps qu'il a fallu pour l'obtenir chacun a pu apprécier l'importance de la décision.

Jean Badin rappelait également que 2012 sera le cinquantième anniversaire du cessez-le-feu en Algérie, aussi appelait-il les adhérents et les associations à donner un caractère plus encore solennel à la cérémonie du 19 mars prochain.

## Les anciens combattants à table



A l'issue de la cérémonie de commémoration de l'armistice de 1918, et après un moment de convivialité passé autour de l'apéritif offert par la Municipalité, les anciens combattants se retrouvaient au Relais de la Maison Blanche pour apprécier l'excellent repas préparé par Philippe et son équipe. Si le gros des

troupes était constitué par les membres de la section locale de la FNACA, on pouvait noter la présence des veuves des anciens combattants de la guerre de 39-45. Michel Rival, le Maire et Jean Lespinasse, adjoint, s'étaient joint au groupe pour passer un moment agréable avec tous.

*Boudin à la chaudière  
organisé par le CSN*

**dimanche 22 janvier matin - au Gymnase**

## Ambiance festive au Club des Retraités



Début décembre retrouve régulièrement les membres du Club des Retraités et les amis autour d'une bonne table, dans le but de passer un agréable moment dans la bonne humeur. Une fois encore le succès a été au rendez-vous et les talents de Charles, Mimi, Régina, Juju ont pu s'exprimer dans toute leur diversité.

Au moment du café, la présidente, Aline Andrés-Rival et la trésorière Paule Veyron avaient réservé une surprise et offraient un petit rosier aux participants qui ont fêté leurs 75, 80, 85 et 90 ans dans l'année. Une mention spéciale fut décernée à Philippe et à toute l'équipe de la Maison Blanche pour la qualité de l'accueil.



## La chronique de Guy Hyver



Il n'y aura pas de feu d'artifice géant sur notre village. Pas non plus de défilé de fanfares internationales dans nos rues et ruelles, et pas plus de ministre de député ou de sénateur pour faire un grand discours. Aucune radio et télévision ne viendront sur la place centrale. Non, rien de tout cela ne troublera notre quiétude pendant ces fêtes de fin d'année. Et pour cause !... L'événement n'est pas de taille à justifier de telles festivités. Pourtant, il ne nous laissera pas indifférent pour peu que nous nous intéressions un tant soit peu à la vie de notre commune. Vous l'avez certainement remarqué, le TUN que vous avez entre les mains porte le N° 100. Détail futile certes, mais détail chargé quand même d'un symbole fort en terme de communication municipale. Détail qui induit aussi une certaine fierté de voir notre petit journal grandir en dépit des modes, des crises ou autres élections

successives. Lorsqu'il y a 25 ans, avec une équipe de pionniers, nous lui avons donné le jour, nous aurions signé des deux mains pour voir un jour arriver le N° 100. Il est pourtant bien là, et nous ne pouvons que nous en réjouir. Nous n'avons pas fait de calculs pour que ce numéro arrive pendant la période des fêtes de fin d'année, mais puisque le hasard en a décidé ainsi, tant mieux. Afin de marquer modestement l'événement, nous avons décidé de vous l'offrir agrémenté de quelques fantaisies picturales. Une fois n'est pas coutume, il fallait bien d'une manière ou d'une autre qu'il se distingue un peu de ses prédécesseurs. Voilà qui est fait ! En espérant que chacune et chacun y trouvera un petit plaisir supplémentaire en le parcourant. Une espèce de « cerise sur la bûche de Noël »..

La petite histoire du TUN n'empêche pas l'actualité de suivre son cours, c'est une évidence. « La crise » se fait chaque jour plus aiguë, pénalisant gravement comme toujours les plus fragiles d'entre nous. Le monde dans lequel nous vivons semble « perdre la boule ». On s'aperçoit d'un seul coup que la dette de la plupart des pays industrialisés est colossale, qu'elle augmen-



te à un rythme d'enfer depuis des décennies. Mais que diable ne s'en est-t-on aperçu plus tôt ! La métaphore qui selon les oiseaux de mauvaise augure nous promettait que notre société « allait dans le mur » semble chaque jour de plus en plus se préciser. L'Europe et l'euro qui étaient sensés nous protéger s'enfoncent aussi chaque jour un peu plus dans la tourmente. Le mot d'ordre général semble être « sauve qui peut, notre « triple A » est menacé » (à moins que d'ici que vous me lisiez, à la vitesse ou vont les choses, il soit carrément passé de vie à trépas notre triple A). Et sans triple A, pas de quartier, les intérêts des emprunts augmentent, entraînant les nations qui en sont privées dans un cercle infernal qui fait encore augmenter la dette.

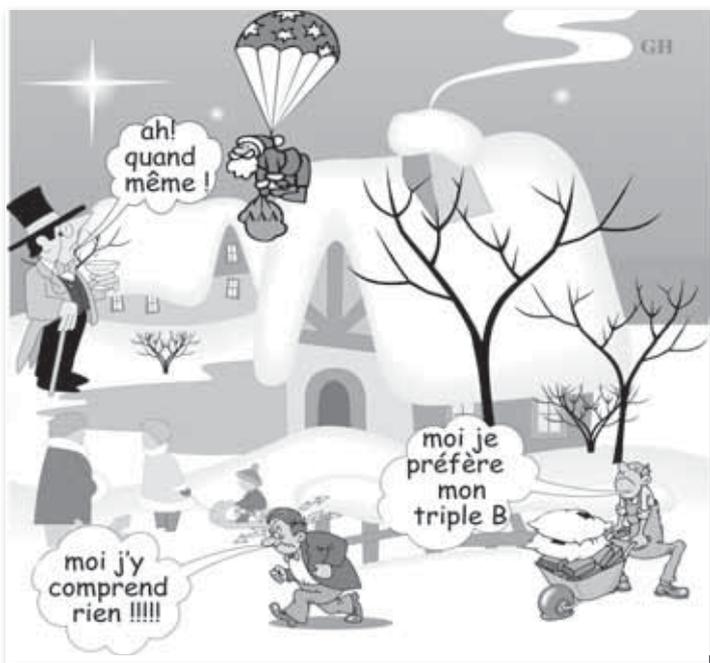
Franchement machiavélique le système !... Mais au fait c'est quoi le triple A ?

Peut-être (sans aucune garantie) « notre Argent Administré par des Amateurs », cela pourrait-être une définition comme une autre !... A moins que ce soit nous que l'on prenne pour des « triples Andouilles ». Dans les deux, cas il y a de quoi désespérer. Finalement, ce serait peut être mieux qu'on le perde ce « AAA » pour avoir le « AAB »

(notre Argent Administré par des Bienveillants). Enfin, ce que je vous en dit n'est pas un avis de spécialiste, je n'y connais pas grand chose en économie !... Il ne faut donc pas le prendre pour « argent comptant » ! Et lorsque l'économie est en plus pratiquée par les politiques, alors là ! C'est d'une complexité indéchiffrable.

Pendant ce temps, la France fait front comme elle le peut, et se délecte déjà de son divertissement favori : les élections présidentielles. Elles arrivent à point nommé ces élections, cela va nous changer un peu les idées ! Chaque candidat déclaré ou non fourbit déjà ses armes, affûte ses flèches, astique son arbalète et révise ses petits traités de démagogie.

C'est à celui ou à celle « qui lave plus blanc », à celui ou à celle qui dégaîne le premier pour jeter aux orties les idées de l'autre. Affligeant, c'est pire que dans les cours de récréation. Tous, sans exception remplissent petit à petit leur grand plateau de cadeaux qu'ils comptent soit disant offrir aux français. Tenez, c'est peut-être la période qui veut ça, mais ils ressemblent un peu aux rois mages défilant avec leurs présents. En ces temps de Noël, la comparaison est de rigueur.



Ce sont bien entendu des rois mages modernes, ils passent à la télévision, ils ont fort heureusement obtenu la parité homme/femme. Ils sont aussi plus de trois eux, car aux chefs rois mages s'ajoutent des adjoints chargés de faire diversion. Enfin, ils sont entourés par tout un «staff» appelé «équipe de campagne». En plagiant les paroles d'une chanson célèbre, on pourrait intituler la campagne électorale «comme les rois mages... à l'Elysée». Et on y va, à coup de débats, de petites phrases assassines, de sondages plus ou moins orientés, sans oublier les incontournables «coups bas». C'est à celui ou à celle qui empilera le plus de promesses sur son grand plateau doré, tout en essayant de faire tomber ce qui est sur le plateau de ses adversaires. Un vrai jeu de massacre comme on le pratiquait naguère dans les kermesses avec une pyramide de boîtes de conserves. C'est vraiment pathétique ! Nous, on compte les points en essayant de démêler le vrai du faux, le réaliste du farfelu, le bien du mal. Pas facile, parce que ces rois mages, il faudra bien finalement qu'on en élise un ou

une, c'est notre devoir de citoyen. Et puis, comme d'habitude, plus tard on fera le bilan. On comparera ce qu'il y avait sur le grand plateau doré du début, et ce qu'il en reste à la fin. Comme d'habitude, on s'apercevra que le plateau doré est presque encore plein de promesses non tenues. La faute à ci, la faute à ça, enfin, toujours la faute des autres. Et puis, comme d'habitude on jurera que l'on ne nous y reprendra plus. Et enfin comme d'habitude, on repartira dans une nouvelle campagne électorale en voyant défiler d'autres ou les mêmes rois mages avec leurs plateaux dorés. Comme d'habitude, comme d'habitude... éternelle rengaine !...

Maintenant, si l'image des rois mages ne vous convient pas, vous pouvez les remplacer par des pères Noël, ça ne change rien à l'histoire.

A propos du père Noël, heureusement qu'il va venir faire diversion pour nous sortir un peu de ce marasme ambiant. Heureusement qu'il va nous apporter lui des vrais cadeaux. Et même s'ils sont de valeur toute relative, et qu'ils ne sont pas présentés sur un plateau doré, ils auront



le mérite d'être offerts avec le cœur et sans arrière pensées en fonction des moyens de chacun. Allez dire après ça que le père Noël n'existe pas, c'est une hérésie que de penser cela. D'ailleurs, vous le savez bien, il y a 2 ans il m'avait invité pour une interview exclusive au fin fond de sa Laponie natale. J'avais du parcourir des milliers et des milliers de kilomètres dans la neige et le froid pour le rencontrer, c'est un souvenir inoubliable. Alors, n'allez surtout pas me dire que le père Noël n'existe pas !... Il ne faut cependant pas oublier ce que l'on nous répète depuis notre plus tendre enfance : Le père Noël ne remplira vos chaussures que si vous l'avez mérité, c'est une condition indispensable. Je suis cependant certain que vous n'êtes pas concerné par cette clause d'exclusion, et que les fêtes de fin d'année seront pour vous une source de bonheur et de joie. C'est ce que je vous souhaite. Ayons cependant une pensée pour tous les pauvres et les exclus de ce monde impitoyable qui ne verront malheureusement aucune trace du passage du père Noël. Ils sont de plus en plus nombreux, et pas seulement dans des pays lointains ou exotiques. Il suffit d'ouvrir un tant soit peu les yeux pour en voir près de nous. Comment les blâmer «de se

foutre comme de l'an quarante» du défilé de rois mages qui va nous être médiatiquement imposé pendant les quatre prochains mois ! Alors, si nous en connaissons, faisons en sorte d'adoucir un peu leur détresse et leur rancœur bien compréhensible pendant cette période de fêtes. Il suffit parfois de «pas grand chose» pour réchauffer un cœur meurtri par les aléas de la vie. Pensons-y !

Je vous souhaite à tous un joyeux Noël, un non moins joyeux jour de l'an et une très bonne année 2012, même si la conjoncture actuelle inspire plutôt la mélancolie. Nous n'allons pas nous laisser abattre, et faire chacun de notre côté, à notre minuscule échelle, tout ce qu'il est possible de faire pour que les rois mages remplissent leurs plateaux dorés de promesses justes, équitables et réalistes en ne pensant qu'à l'intérêt général. Et surtout, qu'ils les mettent en application ces promesses. J'espère aussi que vous aurez apprécié ce numéro 100 du TUN pour cette touche d'originalité qu'il vous aura peut-être amené en cette fin d'année grise et morose.

Bonne année à tous et à défaut de triple A, essayez de conserver votre triple B (Bonheur, Bonne santé, Boulot pour tous)

Guy HYVER



# Les Pompiers de Nivolas-Vermelle

## Bilan

Le mois de décembre étant traditionnellement la période des bilans, voici celui de la caserne de Nivolas-Vermelle pour l'année qui se termine. Tout d'abord l'opérationnel

La caserne de Nivolas-Vermelle intervient en 1<sup>er</sup> appel sur un secteur de 7 communes qui représentent une population d'environ 6500 habitants .

Au 1<sup>er</sup> Décembre 266 interventions ont été réalisées

**NIVOLAS-VERMELLE : 129**

**LES EPARRS : 24**

**ECLOSE : 23**

**BADINIERES : 18**

**CHATEAUVILLAIN : 17**

**SUCCIEU : 15**

**SEREZIN DE LA TOUR : 19**

**Autres communes en 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> ou 4<sup>ème</sup> appel : 21**

Elles se répartissent de la façon suivante :

**Feux : 33**

**Accident de circulation : 19**

**Secours à personnes (malaises, accidents domestiques, de loisirs, téléalarmes, etc ) : 168**

**Operations diverses (nids de guepes, inondations, etc...) : 46**

Ce qui représente pour la caserne 1440 Heures passées en interventions auxquelles il faut ajouter 40 Heures de formation obligatoire réparties sur l'année pour l'ensemble des Sapeurs Pompiers de la caserne.

## Le Personnel

Au 1<sup>er</sup> Juillet 4 nouvelles recrues ont intégrés la caserne

**Adrien DENIS**

**Thomas VICENTE**

**Anthony GROEBER** (*Champion de France cadet de Parcours sportif*)

Tous trois issus de sections JSP de St Savin et St Chef

**Laurent COLIN**

4 autres sapeurs seront incorporés au 1<sup>er</sup> Janvier 2012

**Georges PRINET** (mutation du SDIS 23)

**Anthony VALLAS** (ex SP la cote St André)

**Quentin TERMOZ-MASSON** (JSP St Chef)

**Vanessa BILLARD**

Malgré ces arrivées qui viennent renforcer la caserne ; nous recherchons toujours des candidats disponibles et motivés désirant donner de leur temps au service des autres.

Les personnes intéressées peuvent venir se renseigner à la caserne tous les dimanches matins

L'ensemble des Sapeurs-Pompiers remercie la population de Nivolas-Vermelle pour l'excellent accueil qui lui à été réservé lors des tournées de calendriers et presente à chacun ses meilleurs vœux pour l'année 2012

## Des jeunes en manœuvre chez les pompiers

Le corps des sapeurs pompiers de Nivolas-Vermelle vient de s'enrichir de quatre nouvelles recrues, des jeunes passionnés qui ont décidé de consacrer un peu de leur temps libre au service de la

collectivité. Ils ont de suite été mis dans le coup pour apprendre les gestes élémentaires des manœuvres dans les différentes circonstances d'intervention. Pierre Chevallier ne manque pas non plus de les associer à la vie de l'Amicale.



## 75 ans, ça se fête

Ils étaient quelques-uns à se dire qu'une date pareille ne pouvait pas se laisser passer, aussi ont-ils pris leur bâton de pèlerin pour contacter tous ceux qui voulaient bien se joindre au groupe afin de fêter dignement cet anniversaire. Rendez-vous à la Guinguette à Panissage pour un repas dans une excellente ambiance, avec engagement de remettre cela l'an prochain.



## Du cirque au profit d'Action Contre la Faim



triste et toute la troupe met son talent pour retrouver une à une toutes les couleurs de l'arc en ciel. Cela donne matière à des sketches associant la magie, le dressage d'animaux, le chant, le conte, à travers une promenade autour du monde dans laquelle les jeunes spectateurs entrent sans hésiter et le manifestent en participant à chaque appel du pied des acteurs.

Un spectacle bien monté par une troupe amateur animée dans un esprit bon enfant par Michel Buttin.

Le but de la soirée n'était pas oublié puis-

qu'un stand présentait les différentes formes d'interventions d'Action Contre la Faim.

C'est un spectacle familial et rafraîchissant que l'Association ACT de Primarette a proposé récemment à la salle des fêtes. La trame de l'histoire est un peu construite à la manière des contes. La directrice du cirque acariâtre a fait disparaître toutes les couleurs. Les enfants joyeux et turbulents se retrouvent gris et



### Sainte Catherine bien fêtée

Alicia Chevalier est étudiante à l'Itec de Lyon dans le domaine de l'esthétique, mais cela ne l'empêche pas de fêter Sainte Catherine entourée de ses amis et de sa famille. Une belle fête organisée de main de maître par Chantal, sa maman et Pierre, pompier au Centre de Première Intervention de la commune et président de l'Amicale des Sapeurs Pompiers.



Elle arborait fièrement le chapeau jaune et vert qui rassemble tous les attributs de ses différentes activités.

### 55 permis de chasse pour Germain Bonnet



Récemment, les chasseurs ont posé leurs fusils pour mettre à l'honneur leur doyen Germain BONNET. Germain fêtait ses 80 ans. Il compte 55 permis de chasser, et toujours bon pied bon œil, ne manque jamais une journée de chasse.



**Karaoké**  
**de l'Espoir Gymnique Nivolésien**  
**Samedi 31 mars à 20h00**  
à la Salle des Fêtes

# Service public : Connaissez-vous l'AGEDEN, l'espace info énergie du département de l'Isère ?



**Quel type de chauffage utiliser ? Comment réhabiliter mon habitation pour consommer moins ? Comment choisir mon isolation ? Comment choisir mes appareils électroménagers ? Quelle énergie renouvelable pour quelle utilisation ?**

La mission des Espaces Information Energie est d'assurer un service gratuit, neutre et indépendant, en donnant priorité à la maîtrise des consommations d'énergie et au développement des énergies renouvelables. Les conseillers de l'AGEDEN vous reçoivent, au téléphone ou sur rendez-vous, à leur permanence

sur Grenoble ou près de chez vous à l'occasion de permanences décentralisées.

## Informations pratiques / Contact AGEDEN

Maîtrise de l'énergie et énergies renouvelables en Isère  
Grenoble : Le Trident - Bâtiment A - 34 avenue de l'Europe  
BOURGOIN JALLIEU : Centre commercial Champfleuri  
Tél : 04 76 23 53 50 - Fax : 04 76 23 53 51  
Email : infoenergie@ageden.org - http://www.ageden.org



OSEZ Groupe est un acteur de développement économique en matière d'emploi qui depuis sa création en 1996 intervient sur 11 cantons du Nord Isère ainsi que sur les cantons de Vienne et de Roussillon. 6 agences vous accueillent : La Tour du Pin (siège), Bourgoin-Jallieu, Morestel, Villefontaine, Chavanoz et Vienne.

### L'activité :

Relais entre l'offre et la demande, OSEZ Groupe propose des missions de travail aux demandeurs d'emploi, et apporte des solutions dans la gestion des ressources humaines des entreprises, des artisans, des collectivités locales, des associations, des particuliers.

### Les valeurs :

Animée des valeurs de l'économie sociale et solidaire, avec Marie Christine MOSNIER, directrice du groupe et sous la présidence de Monsieur Jean DAUJAS, l'équipe travaille dans le respect de l'autre pour permettre le retour à l'emploi.

Un suivi soutenu des salariés est assuré pour valoriser leurs compétences, suivre l'évolution de leurs projets tout en respectant une bonne adéquation entre les attentes des demandeurs d'emploi et celles des clients.



L'équipe d'Osez Groupe



Pour plus d'information, retrouvez-nous sur notre site : [www.osez.asso.fr](http://www.osez.asso.fr)

### L'Agence référente de votre commune :

Elle est située à Morestel :  
574, rue Paul Claudel.  
Tél : 04 74 80 39 26  
La responsable de l'Agence :  
Pierrette MAUFRAS  
La secrétaire de l'Agence :  
Delphine SEGURA  
La chargée de Développement :  
Lauri GRANGE

## Tarte moelleuse aux fruits de saison

### Ingrédients :

5 cuillerées à soupe de farine - 1/2 sachet de levure  
2 cuillerées à soupe d'huile - 2 cuillerées à soupe de sucre  
2 cuillerées à soupe de lait - 3 œufs  
70g de beurre (20g pour le moule, 50g pour la crème)  
Fruits : pommes ou poires ou abricots ou pêches.



Dans un saladier, mêler la farine, la levure, l'huile, le sucre, le lait et deux œufs jusqu'à l'obtention d'une pâte homogène.  
Étaler la préparation dans une tourtière bien beurrée.  
Peler et évider les fruits. Les couper en tranches très fines, en quantité suffisante pour remplir la tourtière.  
Saupoudrer de sucre selon la saveur des fruits.  
Dans un bol, mixer le reste du beurre et le dernier œuf battu.  
Napper les fruits avec cette crème.  
Mettre à four moyen (175 degrés) pendant 25 minutes.

## Solution des mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	A				B	U	C	H	E	
2	P	C		D	A	C	H	A	U	
3	P	A	P	I	L	L	O	T	E	S
4	A	D	E	N	T		C	E		O
5	R	E	N	D	E		O	S	S	U
6	I	A	T	E		I	L			U
7	T	U	E		T	R	A	C	A	I
8	I	X		S	A	U	T	O	I	R
9	O		T	I	L	T		I	R	E
10	N	O	U	V	E	A	U	N	E	

# Portrait des activités de Nivolas-Vermelle

## AMBULANCES ALPHA 38



Installée depuis bientôt neuf mois, dans un local du Centre Commercial de la commune, Alpha 38 est une toute jeune entreprise d'ambulances. Une entreprise jeune, mais dont le responsable, Sofiane Aitzai a travaillé plusieurs années aux ambulances berjalliennes, ce qui est une référence dans le secteur.

Celui-ci nous confie que depuis son installation, il ne manque pas d'interventions, à la demande du SAMU, du Médipôle, des Maisons de Retraites de L'Isle d'Abeau ou de Saint Chef, mais également beaucoup à la demande de particulier, pour des hospitalisations, des consultations, des dialyses, des rayons, des transferts divers, etc...Si beaucoup se font en direction de l'Hôpital Pierre Oudot ou de la Clinique Saint Vincent de Paul, la majorité reste pour les hôpitaux lyonnais, dans leurs différentes spécialités : pédiatrie, neurologie, cardiologie, et surtout cancérologie.

Quand on lui demande pourquoi il a choisi de venir s'implanter à Nivolas-Vermelle, Sofiane Aitzai rétorque qu'entre Bourgoin-Jallieu et La Côte Saint André, ce service n'existait pas du tout et que le démarrage de son activité prouve qu'un besoin important existait sur ce secteur.

Entouré de son frère Rabah et de Maïté Cointe, ils constituent une équipe qui mise sur la qualité de l'accueil et sur le professionnalisme, car c'est un métier où l'on n'a pas le droit à l'erreur, en particulier lors des transferts de malades ou de la mise en œuvre des protocoles de désinfection des véhicules. Rien n'est laissé au hasard et cela avec le sourire en plus.

Pour joindre Alpha 38 : 06 25 70 38 23  
ou 04 74 88 39 66  
et par mail à ambulancier69@hotmail.fr

## RECETTE DU RELAIS DE LA MAISON BLANCHE



Prenez un lieu qui a une histoire  
Mélangez avec une équipe pleine d'envies, de savoir-faire  
Quand la sauce commence à prendre, ajoutez une pincée de bonne humeur, une dose de convivialité  
Servez entouré de produits locaux  
Laissez mijoter lentement de 5 h à 23 h du lundi au vendredi  
Dégustez sans modération

Depuis deux ans, Philippe Leleu a repris les rênes du relais de la Maison Blanche après avoir travaillé près de 30 ans en tant que cuisinier, sous la houlette de Robert André puis André Piloiz, les deux précédents propriétaires. L'équipe en cuisine, autour de Didier le chef, Romain le second aidé de deux apprentis Jordan et Elodie, mitonne de bons petits plats, offre une carte variée (cuisses de grenouilles, salades...) et une formule «plat du jour» à 12€50. Tous les vendredis soirs, «moules frites» sont au menu.

La volonté est affichée de proposer une cuisine familiale avec des produits locaux et des fournisseurs fidèles (Boucherie Morel, Gérard Campant maraicher à Domarin) Le service en salle est assuré par Jocelyne, Eliane, Séverine, Anna et Sandra avec beaucoup de professionnalisme et d'efficacité. Au bar Catherine, à la plonge Marie et Maryze à la comptabilité complètent l'équipe sur laquelle Philippe peut compter et s'appuyer pour faire fonctionner son restaurant.

En plus de cette activité principale de restauration, 1 fois par mois est organisé un vide-grenier sur le parking et deux fois par an un concert rock, le dernier a eu lieu en septembre. Une nouveauté en 2012, les «tickets restaurant» seront acceptés. Un client en parlant du Relais a dit «un lieu pas vraiment romantique mais tellement convivial».

« si chaque client pouvait repartir avec cette idée de la convivialité, le pari serait gagné» conclut Philippe Leleu.

**Adresse site : [www.relais-maison-blanche.com](http://www.relais-maison-blanche.com)**

## BEE API ASSOCIATION

Venez découvrir et pratiquer :

### Le Qi Gong :

Exercices simples

Concentration, respiration pour découvrir ou redécouvrir notre harmonie interne

Ba Duan Jin sera l'enchaînement classique de référence que nous pratiquerons pour travailler sur l'ensemble du corps à travers les saisons

et

### l'Apithérapie :

Les secrets de la ruche à portée de main !

Miel, pollen, propolis, gelée royale... quand, comment les utiliser.

Avec Nicole Mallet et Claudette Raynal, certifiées en Médecine Traditionnelle Chinoise et Apithérapie

Samedi 17 mars 2012, de 9h à 16h30  
à Nivolas Vermelle

Au Foyer, à côté de la mairie

Tenue décontractée, chaussons, serviette, coussin et pique-nique !

Inscriptions : Cout : 36€

Bee Api Association, Domaine du Vert Château  
38300 Nivolas Vermelle

Tel 04 74 80 63 17 - [apimc@free.fr](mailto:apimc@free.fr)





## La Bibliothèque... Page après page...

Horaires

Mardi 16h-18h - Mercredi 14h-18h  
(fermé pendant les vacances scolaires)  
Jeudi 16h-18h - Samedi 10h-12h

«La neige est un poème. Un poème d'une blancheur éclatante. Elle recouvre en janvier la moitié du Nord du Japon. Là où vivait Yuko, la neige était la poésie de l'hiver.» (extrait du livre de Maxence Fermine «Neige»... qui se trouve à la bibliothèque.)

Rien de mieux qu'une belle histoire pour s'évader, rêver pendant les longues soirées d'hiver. Parmi les très bons romans que vous trouverez à la bibliothèque en cette fin d'année, voici ci-dessous nos coups de cœur :

- ◆ **Le cas Sneijder de Jean-Paul Dubois :** Paul est l'unique survivant d'un rarissime accident d'ascenseur qui a coûté la vie à sa fille. Cet homme détruit, tente de survivre au quotidien dans une existence qu'il traverse comme un fantôme.
- ◆ **Du domaine des murmures de Carole Martinez :** Esclarmonde, jeune fille de 15 ans, refuse de se marier avec l'homme que son père, châtelain du domaine des Murmures, lui a choisi. Elle veut se consacrer à Dieu. Selon son vœu, elle est emmurée vivante dans une cellule et n'a qu'une « fenestrelle » pour voir le monde du dehors. On vient de très loin pour écouter les conseils de la jeune emmurée : grâce à elle, plus personne ne meurt

dans la région... Elle dicte ses lois, va faire partir son père en croisade et ses visions lui feront pressentir l'avenir...

- ◆ **Le héron de Guernica d'Antoine Choplin :** Basilio, jeune peintre, passe sa vie dans les marais à observer les hérons. Il les peint inlassablement, transposant dans cet oiseau sa vie, son regard sur la guerre et la destruction de Guernica. Sur les conseils d'un ami, il part à Paris pour rencontrer Picasso et découvrir le tableau qu'il a peint sur Guernica.
- ◆ **Dans les forêts de Sibérie de Sylvain Tesson :** La lecture de « Feuilles d'herbe » de Walt Whitman a amené Sylvain Tesson au bord du lac Baïkal, dans une isba, du 14 février au 28 juillet 2010. Le premier village est à 120 kms. Le plus proche voisin à 5 heures de marche. L'hiver, la température extérieure est de -30°. L'été, les moustiques pullulent et les ours batifolent sur la grève...
- ◆ **Les revenants de Laura Kasischke :** Craig, jeune étudiant, amoureux fou de la très belle Nicole, a un accident de voiture avec celle-ci... Une jeune femme porte secours aux deux blessés, attend avec eux les secours puis doit aller elle-même se faire soigner pour une coupure... Quelle n'est pas sa surprise quand elle lit dans les journaux un récit complètement différent de ce qu'elle a vu... Et les ennuis commencent...

De belles surprises vous attendent avec les auteurs des pays nordiques mis à l'honneur à la bibliothèque en décembre et janvier. : Sofi Oksanen avec «Les vaches de Staline», Ake Edwardson avec «Voile de Pierre», Jussi Adler Olsen (Prix du meilleur polar scandinave) avec Miséricorde» et bien d'autres encore....

**Le mercredi 7 décembre** a eu lieu notre traditionnelle animation «Bricolage/Contes et Papillotes» pour les enfants et leurs parents. Comme toujours, beaucoup de succès pour les objets à fabriquer que nous avaient concoctés Eliane et Nadine. Les contes de Noël sont toujours aussi appréciés, joliment racontés par Annette et Eliane... Cette après-midi s'est clôturée par une distribution de papillotes offertes par la Municipalité...

**Le début de l'année 2012** nous emmènera en Asie avec les superbes photos de Jean-Luc Jacobs : «Voyage au Vietnam : les parfums du Nord et du Centre». Cette exposition sera visible à la bibliothèque du 7 janvier au 4 février 2012.

**En février**, frissons garantis aussi à la bibliothèque avec une table de très bons policiers.

Toute l'équipe de la bibliothèque vous souhaite de très bonnes fêtes et nous aurons grand plaisir à vous revoir au début de l'année 2012.

## Marie Dragic a enthousiasmé le public

La soirée contes en pyjamas connaît un succès grandissant puisque pas moins de 73 enfants ont répondu à l'invitation de l'équipe d'animation de la Bibliothèque, et sans doute autant de parents. Cette année, Marysette Mathevon, la bibliothécaire avait décidé de changer de lieu et de transporter la magie des contes dans la salle d'animation du restaurant scolaire. Un essai couronné de succès, car la salle claire, spacieuse et confortable s'est révélé un cadre idéal pour dérouler sa couverture ou son doudou, afin de rentrer dans l'univers des contes. Inscrits dans l'année internationale de la forêt, les contes parlaient d'arbres, de générosité, d'oiseaux, de rires et de partage. Tout cela animé avec le talent extraordinaire de Marie Dragic qui a su retenir un public pendu à ses lèvres. La conteuse a fait rêver, sourire, éclater de rire toute l'assemblée



par ses mimiques, ses réparties et sa joie communicative. Et comme personne, dans le public, ne souhaitait rompre le charme, la conteuse terminait, tous feux éteints par

une berceuse qui mettait un point final à une belle soirée d'où chacun repartait avec un plant de chêne, de frêne ou de houx préparé par Nadine.

## Un atelier vitrail à la Bibliothèque

Si le vitrail a connu son apogée dans les cathédrales gothiques, il reste toujours un art vivant, en témoigne l'exposition que présente la bibliothèque Municipale en ce



moment. Celle-ci a en effet ouvert ses portes à l'atelier de Sylvia Rivoire. C'est à la fois un voyage à travers des vitraux contemporains et la possibilité de voir travailler en direct des membres de l'atelier qu'anime la maître verrier de Bourgoin-Jallieu.

Une exposition qui met en valeurs les transparences et les couleurs éclatantes qu'on peut obtenir avec le verre, le plomb, le cuivre ou l'étain. Pratique : l'exposition est visible aux heures d'ouverture de la Bibliothèque, le mardi de 16h à 18h, le mercredi de 14h à 18h, le jeudi de 16h à 18h et le samedi de 10h à 12h.



## Portes grandes ouvertes à la Bibliothèque



Pour rentrer à la Bibliothèque, il fallait passer sous un « attrape rêve » où Annette avait mis tous les inattendus possibles. Le ton était donné à cette journée de rencontre entre l'équipe d'animation de la Bibliothèque et les lecteurs, fidèles pour certains, et qui pour d'autres, découvraient pour la première fois, ce lieu qui propose plus de quinze mille ouvrages en consultation ou en prêt. Atelier de calligraphie japonaise, atelier de bricolage, atelier de calligraphie avec découverte de nombreux outils, les animations se sont succédées toute la

journée pour le plus grand plaisir des enfants, mais également des plus grands qui, entre deux livres feuilletés, pouvaient exercer leurs talents manuels.

Noir d'Argent, association de photographes amateurs qui travaillent avec la pellicule argentique s'étaient associés au projet en proposant une exposition ayant pour thème « Les écritures du monde », rassemblant des photos prises un peu partout dans le monde autour des écrits qui tapissent les murs des villes, les vêtements, les monuments etc...



## Rencontre autour de René Char à la Bibliothèque

Les membres de l'Atelier Écriture de la Bibliothèque avaient invité récemment un grand ami du poète disparu à venir parler de lui, à travers son parcours et surtout à travers ses textes. Une séquence empreinte d'amitié au cours de laquelle Claude Lapeyre parlait avec passion de ses rencontres avec René Char, présentant également des photos personnelles. Laissons la parole à Claude Lapeyre : "Le hasard, peut-être, me met les poèmes de Char entre les mains. C'est le choc : je les reçois comme une gifle par le Mistral au sommet du Ventoux. Moi qui n'avais jamais rien écrit, dont la littérature n'était pas la préoccupation première... j'ai dit : « c'est ainsi que j'eusse aimé écrire... ». Et dans les jours qui suivirent, j'ai fait, ce



qui reste encore inexplicable aujourd'hui : j'ai frappé à la porte des Busclats.

Toujours plein de délicatesse, René Char me raccompagna jusqu'au portail en bavardant, et soudain : « si vous étiez libre mercredi, nous irions faire une promenade... ». La promenade sans cesse renouvelée - a duré quelque vingt-cinq ans - jusqu'à l'ultime départ."

Avec un peu de nostalgie, il reprenait la formule du poète : "A tous les repas pris en commun, nous invitons la liberté à s'asseoir. La place demeure vide mais le couvert reste mis." Incontestablement, la liberté était invitée à cette séance associant mémoire et poésie.

### Un zeste de plaisir, c'est un brin de vie



Il règne au sein de l'Atelier Écriture une ambiance des plus conviviales qui permet de faire pétiller et de soutenir les idées de création, car un atelier d'écriture n'est en rien un acte de création solitaire. C'est au contraire le courant qui passe

dans le groupe qui permet de travailler à partir des mots comme matériaux, de jouer avec les sonorités, avec les sens afin d'entraîner le lecteur dans sa propre recherche. On a ainsi des véritables cascades verbales s'ouvrant sur la vie, sur l'homme, sur la société.

Les textes choisis parmi les productions de l'année étaient organisés selon ces instants de vie, afin de permettre au spectateur de construire ses repères. Situé à la mi-journée du



Forum des Associations, l'apéro-lecture a connu un succès tel qu'en dépit d'un local plus grand que d'habitude, certains curieux ont à peine eu la possibilité d'entrer. Il est vrai qu'un verre à la main aide



à s'ouvrir à certains textes. Les membres de l'atelier avaient d'ailleurs su établir une progression ménageant des moments de détente jusqu'à la chute ponctuant ce moment de plaisir de tous : « un zeste de plaisir, c'est un brin de vie ».

### Dedans, dehors en écriture



L'Atelier d'écriture de la Bibliothèque a repris ses rencontres après une pause estivale et un apéro-lecture qui a connu un beau succès de participation lors du forum des associations.

L'Atelier, c'est un lieu de convivialité qui permet au groupe d'oublier le vertige de la page blanche en se concentrant sur des consignes précises portant sur la forme. Mais ce n'est pas un exercice formel, car on travaille le sens et les recherches hardies qui, en sortant des sentiers battus, font naître des images et des idées à la lecture du texte.

Dedans, dehors était le thème de cette première

séance, se focalisant à la fois sur le froid qui venait de s'installer, comme sur les relations entre moi et les autres. Tout un programme qui a permis à un groupe sympathique d'explorer de nouvelles pistes.

Prochaines séances :

17 janvier 2012,

28 février 2012,

27 mars 2012,

22 mai 2012,

le mardi à partir de 20h15. Les séances sont indépendantes les unes des autres.



## Nadine Bertulessi : couleur et matière

Pour l'ultime rendez-vous des saisons de Vermelle, coïncidant avec les journées du patrimoine, l'Association pour la Protection de l'Église de Vermelle accueillait pour la première fois, Nadine Bertulessi, cette artiste qui a



choisi d'installer son atelier à Mostel, la cité des peintres.

« Après quelques œuvres inspirées de la réalité, les pensées créatrices de Nadine Bertulessi se tournèrent vers l'autre monde, cette immensité de l'inconnu, abstrait par nature, puissant par essence, ouvrant le chemin vers la liberté d'oser et d'exprimer... » dira Suzanne Badin pour présenter la démarche de l'artiste dont la palette aux couleurs franches

réjouissent les murs de la vieille église, en se trouvant en parfaite harmonie avec l'ensemble architectural millénaire.

Tour à tour, le Maire, Michel Rival et le député, Georges Colombier soulignèrent la cohérence de l'œuvre présentée en souhaitant réussite à cette dernière exposition de la saison. Répondant avec simplicité, l'artiste revenait sur sa démarche



en disant que pour elle, la création part de la matière et de la couleur, sans idée préconçue. Une démarche toute pour le plaisir de l'œil et qui ne laissa pas indifférents les amateurs qui l'entouraient lors du vernissage.

## Une soirée « Barbare » au relais de la Maison Blanche

Le Relais de la Maison Blanche, c'est vraiment le cadre rêvé pour accueillir ce festival de théâtre singulier, sortant des lieux institutionnels pour aller à la rencontre du public des bars.

Qui mieux que Philippe Rajon, « bistrologue » de son métier, pouvait ouvrir cette soirée singulière sur une dissertation autour des personnages qui occupent les deux faces du « bar »... la face publique et le côté du patron. Un vrai discours ethnologique mais qui ne prend pas la tête et sait par petites touches, tracer des portraits avec dérision.

Avec Arnaud Aymard, dépaysement total, seul en scène, avec un comparse dont on entendra à peine quelques

borborygmes, il nous emmène dans la fabuleuse aventure de « Canoan » un barbare s'il en fut. Avec une verve déchainée, il joue tous les rôles, fait les questions, les réponses, rassure sa compagne, terrasse des dragons, avant de nous faire planer, comme un oiseau sur un monde apaisé. Certes, pour goûter ce genre de spectacle, il faut garder une certaine dose de son âme d'enfant afin de rentrer dans le jeu. Mais on peut assurer que ceux qui se sont laissés emporter dans ce conte extravagant n'ont pas regretté le voyage.

Tout au long de la soirée, l'équipe du Relais, animée par Philippe assurait l'ambiance en proposant cervoise et hamburger barbare.



Lors de l'assemblée générale les perspectives pour 2011-2012 ont été présentées :

- Les ateliers théâtre enfants et ados et adultes, ont repris le lundi soir. Les horaires sont :

- > 17h00 - 18h30 pour les 8-11 ans

- > 18h30 - 20h00 pour les ados et les adultes.

- Il reste des places....

- La représentation est prévue le 15 juin 2012

- L'atelier Scrap-booking a repris le jeudi après-midi et le jeudi soir. Une rencontre avec d'autres ateliers sera organisée un samedi du mois de mars. A cette occasion, l'atelier présentera une exposition de travaux.

- L'atelier de peinture a repris avec grand succès le lundi soir.

- La préparation de l'exposition de peinture qui se tiendra du 25 au 27 février 2012 absorbe l'énergie des membres actifs de l'ALEP Arts & Culture.

- Cette année, l'ALEP proposera une sortie le dimanche 13 mai

## ALEP Art & Culture



avec visite du Palais Idéal du facteur Cheval à Hauterives le matin et découverte du musée de la chaussure à Romans l'après-midi, cette sortie sera ouverte à tous.

Nous espérons voir de nombreux spectateurs ou visiteurs lors de nos différents rendez-vous « Cultureux, théâtraux ou picturaux », pour cette saison 2011-2012.

Bonne fin d'année à tous.

Graziella Bertola-Boudinaud

**Pour tout renseignement contacter :**

- pour la peinture  
Andrée Barbier :  
04.74.27.93.01

- pour le théâtre  
Graziella Bertola-Boudinaud :  
04.74.27.99.58





## Le CSN

### BON DÉBUT DE SAISON

Avant la pause hivernale, le CSN se porte plutôt bien : du côté des garçons, notre équipe première est invaincue et caracole en tête de sa poule de 2ème division. L'équipe réserve

2ème en ligue Honneur et donc toujours en course pour le championnat interrégional, passage obligatoire pour l'accession en D2. Elles sont également toujours engagées en Coupe de France (1er tour



poule de 4ème division. Chez les plus jeunes, nos équipes U17 et U15 sont respectivement 6èmes et 1er de leurs poules. Notre équipe une U13 pointe à la dernière place de sa poule avec un seul match joué et l'équipe deux U13 est 2ème de sa poule. Malgré un bon début de saison, nos U19 ont malheureusement dû déclarer forfait général pour la saison suite à un manque d'effectif. Nos équipes U6 à U11 (7 équipes au total) représentent bien le club sur les plateaux les samedis après-midi et nos vétérans continuent de prendre plaisir sur le terrain les vendredis soirs dans leur championnat loisir.

Du côté des féminines, nos U18 sont actuellement classées 2èmes de leur poule derrière l'Olympique Lyonnais. Notre équipe senior première est

fédéral) et Coupe Rhône-Alpes (1/16 de finale). Très bonne performance de notre équipe senior réserve qui finit en tête de la première phase avec 5 victoires, 1 nul et 1 défaite et qui accède donc au championnat d'Excellence (début le 26 Février 2012).

Afin de développer le football féminin, le CSN va mettre en place, à partir du Printemps 2012, le PASS FOOT en partenariat avec la Ligue Rhône-Alpes. Ce concept consiste à développer une « Ecole de Foot au Féminin » par le biais d'un projet concret (journées découverte) trimestriel, semestriel, ou autres opérations de promotions. La Ligue accompagnera le club avec son assureur en couvrant les séances découvertes/initiation. Ce PASS permettra donc à toutes les filles non licenciées de 6 à 13



ans de venir faire un essai en étant assurée.

A retenir les dates des prochaines manifestations du club: concours de coinche le Samedi 10 Décembre 2011,

tournoi jeunes en salle le week-end du 21-22 Janvier 2012 (gymnase municipal) avec boudin et andouilles le dimanche, et le loto du club le Samedi 03 Mars 2012 (gymnase municipal).

Plus d'informations à venir sur notre site Internet : <http://www.clubsportifnivolesien.fr/>

### HUÎTRES ET SAUMON AU MENU

Au moment où d'autres préparent le boudin à la chaudière, le CSN, sous l'impulsion de Franck Briatte propose un menu particulièrement festif, à base d'huîtres et de saumon fumé. Aussi, depuis le petit matin, l'équipe du Président Didier Bel était à pied d'œuvre pour se transformer en écaillers, afin que tout soit prêt à l'arrivée des gourmets sur le coup de l'apéritif.



**Tournoi de foot en salle organisé par le CSN**

**Samedi 21 et dimanche 22 janvier - au Gymnase**

# Basket Club

## Un loto bien suivi

Si les joueurs et joueuses du Basket Club sont des habitués du Gymnase Municipal, récemment ce n'était pas pour pratiquer leur sport favori qu'ils avaient transformé les lieux en une salle conviviale mais pour accueillir dans de bonnes conditions les amateurs de loto. Ceux-ci avaient en effet répondu nombreux à l'invitation et les



parties furent disputés dans une excellente ambiance animée au tirage par Jérôme Mouloud et Ludovic Matthieu.



## Un trimestre qui se termine bien

Les seniors qui ont eu un parcours en progression tout au cours de cette fin d'année 2011 avaient un beau challenge pour le dernier match de la saison avant la trêve. Elles rencontraient Artas, premières au classement. Un match très disputé, car chacune des deux équipes avait à cœur de faire pencher la balance de son côté

et de fait, les trois premiers tiers temps furent indécis avec tantôt l'une, tantôt l'autre équipe qui prenait un court avantage. Et dans le dernier quart temps, Artas a lâché prise permettant à l'équipe de Nivolas de finir sur un 84 à 61 prometteur pour la seconde partie du championnat.



## Golf : Une belle saison,

2011 fut une très belle année golfique. Dès le début du printemps, le temps favorable à permis aux golfeurs de l'amicale de se retrouver et de concourir sur les parcours régionaux.



Juin, Juillet, bien arrosés, n'ont pas découragé les acharnés que nous sommes, et ont laissé les fair-way bien verts. La douce et longue arrière saison a également été propice au jeu. En conséquences de belles performance ont été enregistrées. Nombreux golfeurs d'index situés entre 30 et 40 en début de saison ont gagné 10 à 15 points. C'est bien !

Les bas index, inférieurs à 10, de très bons joueurs, ont également performé, ce qui est remarquable à ce niveau. D'autres ont stagné, ce qui est normal aussi. Au golf, il y a des paliers que l'on met un « certain temps » à franchir.

Mais leur entraînement régulier, acharné, consciencieux, finira par payer, c'est sûr



mais on ne sait pas quand ! La dernière manifestation publique de cette année a lieu au moment où cet article est rédigé c'est le TELETHON-GOLF, huitième du nom.

Marc Chavanne

# L'Alep Plein Air

## SKI ET RANDO AU PROGRAMME

Association très dynamique et l'assemblée générale qui s'est déroulée début novembre et a réuni de nombreux adhérents a été l'occasion de le manifester.

Marie-Hélène Reymond rappelait que le Plein Air organise des sorties en car pour la pratique des sports hiver (raquettes, ski fond ou pistes) et fin mars se sont des randonnées sur les sentiers des



collines environnantes ou de moyenne montagne pratiquement tous les dimanches de l'année. Ces randonnées sont ouvertes à tous, à condition d'avoir passé une visite médicale attestant la capacité de pratiquer ce sport qui ne connaît pas de limite d'âge.



Toutes nos randonnées sont encadrées par des animateurs bénévoles qui ont suivi des formations au sein de FFRP.

Le rapport d'activités a permis quant à lui de souvenir des randonnées qui ont marqué la saison 2011.

Peu de neige en hiver, mais présente le week-end en Vanoise de juillet, se sont les aléas de la météo. N'oublions pas nos journées conviviales et les manifestations que nous organisons, Marche dans la Nature en mai et Rando Semi-Nocturne fin septembre.

Rendez-vous mi-janvier pour le début de la saison 2012

5 sorties prévues au programme d'hiver dont un week-end à Arèche/Beaufort

Toutes les informations sur le site <http://sitealep.e-monsite>

Télé. : 06-89-30-05-77

Permanence salle foyer mardi 18h30-19h30



## SUCCÈS DE LA MARCHÉ DANS LA NATURE

C'est une tradition, chaque automne, l'Alep Plein Air invite les randonneurs du nord-Isère à venir découvrir les beautés de la nature, au moment du

coucher du soleil, au cours d'une randonnée semi-nocturne. Cette année, les marcheurs ont été particulièrement gâtés par un temps magnifique qui a permis



de découvrir ou de re-découvrir les sentiers balisés de la commune. Plus de 200 personnes se sont ainsi lancées sur les chemins balisés par les membres de l'association et près

d'une centaine se sont retrouvés à la Salle des Fêtes pour déguster une tartiflette capable de satisfaire les estomacs creusés par la marche au cours de la soirée conviviale qui a suivi.

## Tennis : un club en bonne santé



René Berthinier est le président heureux du Tennis-club de Nivolas Vermelle. En effet, la dernière assemblée générale a connu une forte affluence, couronnant une saison qui a permis à chaque joueur de pratiquer son sport favori à son propre niveau. Si plusieurs équipes sont maintenant engagées dans des championnats, elles le sont à des niveaux différents ce qui permet à tous les joueurs d'y trouver leur compte.

Ces équipes prenant appui sur le bon travail de formation engagé voici maintenant plusieurs années permettent à chacun de progresser dans la technique. La formation commence tôt au TCNV puisque on peut rencontrer

des enfants qui en sont maintenant à leur quatrième, voire cinquième année de tennis et certains arrivés à l'adolescence n'ont rien à envier à certains adultes.

Le Président ne manquait pas de lancer un nouvel appel aux bonnes volontés afin de venir étoffer le bureau, où un véritable travail d'équipe se fait, permettant à chacun d'assumer sa responsabilité sans y consacrer un temps excessif.



## Climat de sympathie chez les cyclos

Nivolas-Cyclo a tenu son Assemblée Générale en présence de Louis Aubert, adjoint aux sports de la commune .

Après bilan moral, rapport d'activité et bilan financier, le club a offert un tee-shirt souvenir à Olivier Channel qui a fait briller les couleurs du club lors du championnat du monde sur route du Rotary-club. Venait alors le moment de tracer des

pistes pour l'année qui arrive, notamment des moments de convivialité comme le tirage des rois en janvier et bien sûr des sorties de début de saison en mars, le week-end de Pâques dans l'Allier etc...

Le club a également visité l'usine Times qui fabrique des cadres en fibre de carbone et a tenu toute sa place à l' A.G. du CODEP 38 à Villeneuve de Marc.



## Remontée des fonds du Téléthon



A l'initiative de Louis Aubert, Adjoint au Maire, les responsables des associations qui ont mis au point une manifestation dans le cadre du Téléthon 2011 s'étaient donné rendez-vous en Mairie afin de faire le bilan des manifestations et remettre les fonds à Jacques

Banchet, délégué du nord-Isère. Se sont ainsi associés l'Amicale des Golfeurs, les donateurs des sang, l'Alep Plein-Air, le Club Sportif Nivolésien. La somme de 1132,15€ à laquelle s'ajoutent les 550€ du Lycée saint Marc, a été remise au Téléthon.

Carnaval du Soir des Écoles  
du Village

Samedi 3 Mars - départ du Foyer



Carnaval du Soir des Écoles  
de Boussier

Vendredi 23 Mars après-midi - départ de l'école



## Du côté des Ecoles



### Le Sou des Écoles en route pour une nouvelle année



Dans la foulée de la rentrée scolaire, le Sou des Écoles avait invité les parents à tirer le bilan de l'année écoulée et tracer les perspectives de l'année à venir. Sur la base d'un diaporama très dynamique, Jean-Pierre Mailles

retraçait toutes les activités de son association, les activités d'animation en direction des enfants comme les activités à caractère plus lucratif. Car en début de l'année scolaire dernière, le Sou avait un beau

challenge à relever. Les enseignants en effet, avaient proposé d'emmener en classe verte à Autrans, trois classes de l'école, soit près de 80 enfants. Au total, un reste à couvrir par l'association de près de 12 000 euros. Mais le Président, n'a pas baissé les bras et un programme impressionnant de 9 manifestations a été inscrit au calendrier des fêtes. Le défi a donc été relevé puisque Nathalie Kaiser présentait un bilan en équilibre, avec même

un léger excédent. Un dynamisme communicatif qui fit qu'à l'appel du bureau sortant, de nombreux parents acceptèrent, sans se faire prier, d'intégrer le Conseil d'Administration, en tant que membre actif.

Le Conseil d'Administration se trouve donc renforcé, mais Jean-Pierre Mailles lance encore un appel aux parents qui auraient un peu de temps libre, à venir passer un moment, soit pour aider à l'organisation d'une manifestation, soit pour intégrer l'assemblée.



### Plein succès du loto du Sou des Écoles



Décidément, la Salle des Fêtes s'est avérée trop petite pour accueillir la totalité des amateurs de loto qui avaient répondu à l'invitation de l'équipe du Sou des

Écoles du village. En effet, avant même le début des parties une affichette sur la porte indiquait que pour des raisons de sécurité, les organisateurs ne pouvaient

plus accepter personne. La buvette et le buffet furent également dévalisés, et cela dans une ambiance bien maîtrisée avec des parties rondement menées par le Président Jean Pierre Maille assisté de Céline au tirage. Un loto bien doté qui fit de nombreux heureux.



## Un sou des écoles dynamique

Cette année encore, l'équipe du Sou des écoles de Boussieu est très motivée ! Elle compte dans ses rangs de nouvelles recrues et des parents de plus en plus impliqués dans la vie de l'école. Pour autant, toutes les bonnes volontés seront les bienvenues pour donner de nouvelles idées et pour aider à l'organisation et au déroulement des manifestations à venir (Loto, Carnaval, Chasse aux œufs, Kermesse). Tous les bénévoles collectés contribueront notamment au paiement des sorties scolaires de fin d'année.

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui se sont arrêtées sur notre stand

de vente de diots et de couscous, installé sur la place du marché à Nivolas-Vermelle, le samedi 26 novembre. Comme à son habitude, l'ambiance était très sympathique et chaleureuse.

Les lumignons de nos 5 classes ont trouvé un rebord de fenêtre pour illuminer le 8 décembre. Les sapins de Noël, vendus sur commande, décorés de mille lumières, sont prêts à recevoir les cadeaux !

Le goûter de Noël, avec la venue du Père Noël et de ses chocolats, a rendu fou de joie les petits comme les grands de l'école. Un grand merci aux institutrices et à Mme Kuser, la directrice, pour le



spectacle de chants de Noël. Et bien entendu : **BRAVO LES ENFANTS !**

Nous espérons vous retrouver nombreux à notre LOTO le samedi 28 janvier 2012, à partir de 19h, à la salle des fêtes de Nivolas-Vermelle où

de très nombreux lots vous attendent « week end thalasso, Nintendo 3DS... »

Nous vous souhaitons à tous de très bonnes fêtes de fin d'année et une heureuse année 2012.

*Le sou des écoles de Boussieu*

## Graines de coureurs de fond

Est-ce le temps superbe de ce dernier après-midi d'école ou la présence d'une foule nombreuse de spectateurs, toujours est-il que la majorité des enfants ont très notablement amélioré leur performance lors du courseton de l'École Primaire. Ils s'étaient en effet entraînés depuis le début de l'année scolaire, sur les conseils des moniteurs de la

Fraternelle, à tenir le rythme pendant le temps imparti à chaque tranche d'âge. Incontestablement, tous eurent à cœur de tenir la cadence et certains ont même révélés de bonnes quali-



tés de coureurs de fond qu'ils auront sans doute envie de faire fructifier au sein de clubs.



## Le distributeur de billets en service

On en parlait depuis longtemps. Les commerçants du Centre voyaient les clients potentiels chercher désespérément un distributeur de billet afin de pouvoir faire quelques courses, puis repartir en direction de Bourgoin-Jallieu. Nivolas est en effet un lieu de passage et le commerce ne manque pas de saisir cette opportunité. Dans cette perspective le distributeur est un équipement incontournable. Après avoir questionné la Poste à plusieurs reprises, sans résultat, c'est la Société Générale qui s'est lancée.

«Nous misons sur le développement de cet axe sud de Bourgoin-Jallieu, c'est pourquoi nous avons recherché cette implantation» devait confirmer Pierre André Rozier, Directeur des Agences de Bourgoin-Jallieu de la Société Générale. «Nivolas a toujours été un point de développement des commerces et services de proximité pour le Val d'Agny, c'est pourquoi la commune a misé sur l'implantation de ce



distributeur et avec la CAPI, elle étudie la mise en place d'un feu tricolore et un aménagement de l'entrée du parking afin de sécuriser les déplacements à pied dans le centre du village» annonçait le Maire, Michel Rival, en présence des commerçants du Centre, des élus et des présidents d'associations.

## arbre de Noël du Sou des Ecoles



## Enquête publique sur le PLU et le schéma d'assainissement

L'enquête publique est en cours jusqu'au 5 janvier 2012. On peut porter des observations sur les registres d'enquête jusqu'à cette date. Le Commissaire enquêteur se tiendra à la disposition du public jeudi 5 janvier de 10h à 12h pour le Zonage d'Assainissement et le jeudi 5 janvier de 14h à 18h pour le PLU.